

As of 2017-10-23, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below. It is the first version and has not been amended.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2017-10-23. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Il s'agit de la première version; elle n'a fait l'objet d'aucune modification.

THE HIGHWAY PROTECTION ACT
(C.C.S.M. c. H50)

Permits for Location of Structures in Controlled Areas Regulation

Regulation 42/89
Registered February 20, 1989

Applications

- 1** Applications for permits to erect
- (a) a structure, other than an advertising sign, shall be made in the form set out in Schedule 1; and
 - (b) an advertising sign shall be made in the form set out in Schedule 2.

Form of permit

- 2** The Highway Traffic Board may issue a permit to erect or locate a structure or an advertising sign, or both, within a controlled area in the form set out in Schedule 3.

Plan or schedule attached to permit

- 3** A permit may be issued with a plan or a schedule of particulars attached thereto, in which case the plan or schedule of particulars forms part of the permit.

Plan to be on site

- 4** A permit shall be in possession of some person on the site to which the permit refers at all times when work is actually being performed at the site, and when work is not actually being performed at the site, shall be in the possession of the permittee named therein.

LOI SUR LA PROTECTION DES VOIES PUBLIQUES
(c. H50 de la C.P.L.M.)

Règlement sur les permis pour les constructions dans les zones contrôlées

Règlement 42/89
Date d'enregistrement : le 20 février 1989

Demande de permis

- 1** Les demandes de permis en vue d'ériger :
- a) une construction autre qu'un panneau publicitaire doivent être présentées en la forme prévue à l'annexe 1;
 - b) un panneau publicitaire doivent être présentées en la forme prévue à l'annexe 2.

Permis

- 2** Le Conseil routier peut délivrer un permis d'érection ou d'installation d'une construction, d'un panneau publicitaire ou les deux dans une zone contrôlée en la forme prévue à l'annexe 3.

Plan ou annexe joint au permis

- 3** Peuvent être joints aux permis qui sont délivrés un plan ou une annexe qui en font partie intégrante.

Permis conservé au site des travaux

- 4** Le permis doit être en tout temps en la possession d'une personne présente sur le site où des travaux sont en cours. Lorsqu'il n'y a pas de travaux en cours, le permis doit être en la possession du titulaire dont le nom est précisé au permis.

Permit assignable with consent

5(1) A permit shall not be assigned or transferred by the person named therein.

5(2) Where the permittee transfers or assigns his or her interest in the land to which the permit refers, the transferee or assignee of the interest may, upon the permit being surrendered to the secretary or assistant secretary of the Traffic Board, request that the permit be amended by substituting his or her name for the name of the previous permittee.

General conditions

6 Where a permit is issued for the construction of an entrance to or an exit from a limited access highway, the permittee in constructing the entrance or exit shall

- (a) use materials, including gravel, paving materials, culverts, timbers and supports, satisfactory to the traffic authority of the highway; and
- (b) conform to standards of construction, elevation, drainage and excavation satisfactory to the traffic authority.

Conditions re limited access highway

7 A permit issued for an entrance to or an exit from a limited access highway is subject to the condition that, if a service road, having access to the limited access highway and to which the owner or occupier of the land to which the permit refers has access, is later constructed, the entrance to or exit from the limited access highway may be removed by the traffic authority of the highway.

Repeal

8 Manitoba Regulation 497/88 R is repealed.

Cession du permis

5(1) Il est interdit à la personne dont le nom est inscrit sur le permis de céder ou de transférer le permis en question.

5(2) Dans les cas où le titulaire d'un permis transfère ou cède son intérêt dans le bien-fonds visé par le permis, le cessionnaire peut, lorsque le permis est remis au secrétaire ou au secrétaire-adjoint du Conseil routier, demander que le permis soit modifié afin que son nom soit substitué à celui du précédent titulaire du permis.

Conditions générales

6 Le titulaire d'un permis délivré pour la construction d'une bretelle de route à accès limité doit :

- a) utiliser des matériaux jugés satisfaisants par l'autorité en matière de circulation routière, notamment en ce qui a trait au gravier, aux matériaux de pavage, aux ponceaux, au bois d'oeuvre et aux matériaux de soutien;
- b) se conformer aux normes de construction, d'élévation, de drainage et d'excavation jugées satisfaisantes par l'autorité en matière de circulation routière.

Condition concernant les routes à accès limité

7 Les permis délivrés à l'égard d'une bretelle de route à accès limité sont assujettis à la condition portant que si une voie de service donnant accès à la route à accès limité est construite ultérieurement, et que le propriétaire ou l'occupant du bien-fonds visé par le permis y a accès, l'autorité en matière de circulation routière peut fermer la bretelle de route à accès limité.

Abrogation

8 Le Règlement du Manitoba 497/88 R est abrogé.

February 16, 1989 THE HIGHWAY TRAFFIC BOARD:

S. Sabeski
Chairperson

Le 16 février 1989 POUR LE CONSEIL ROUTIER,

Le président,

S. Sabeski

SCHEDULE 1
(Section 1)

APPLICATION FOR PERMIT

Manitoba
Highways and
Transportation

206-301 Weston Street
Winnipeg, Manitoba
R3H 3H4

The Highway
Traffic Board

(204) 945-8912

LIMITED ACCESS HIGHWAYS
STRUCTURES - ACCESS DRIVEWAY - SERVICE ROADS**Instruction Sheet****Please print on Application Form**

I. Application Fee

A fee of \$50.00 must be submitted with this application. Please make cheque payable to the:

Minister of Finance of Manitoba.

II. Application for Structures (above or below ground) or an Addition to Existing Structure(s) adjacent to a Limited Access Highway shall include a diagram, sketch or map indicating:

- Proposed location;
- Size;
- Setback from highway right-of-way (property line);
- All existing structures (if applicable) within the applicant's property.

III. Application for Construction, Relocation or Modification of an Access Driveway onto a Limited Access Highway or a Service Road or the construction of a Service Road adjacent to a Limited Access Highway shall include a diagram, sketch or map indicating:

- Distance from nearest access driveway;
- Length and width (width of desired top surface);
- Proposed location;
- Distance from right-of-way (property line) (if applicable);
- All existing accesses (if applicable) within the applicant's property.

NOTE

- ALL APPLICATIONS MUST HAVE REGISTERED LANDOWNER'S SIGNATURE
- If Subdivision is involved, an Approval or Tentative Approval must be submitted with this application.
- Land Title Certificate or a copy thereof must accompany this application.
- Survey Certificate, or a copy thereof, (if available) should accompany this application.
- Use "Site Plan" of this Application for sketch or for added information. Use both sides, if required.
- Application will be held until ALL information is submitted.
- Landowner must sign application or a letter indicating the landowner is aware of this application and agrees to this submission is to be attached.

Applicant

Remove and retain this instruction sheet and "Applicant Copy"; forward balance of completed application and fees to The Highway Traffic Board at the above address.

THIS APPLICATION, IF APPROVED, DOES NOT DISPENSE WITH THE HOLDER THEREOF COMPLYING WITH ALL TERMS AND CONDITIONS OR ANY MUNICIPAL BY-LAW OR ZONING REGULATION.

APPLICATION FOR PERMIT

Manitoba Highways
and Transportation

206-301 Weston Street
Winnipeg, Manitoba
R3H 3H4

The Highway
Traffic Board

(204) 945-8912

STRUCTURE, adjacent to and an ACCESS DRIVEWAY onto a Limited Access Highway in a controlled area

Check one or more of the following:

- Construct an Access Driveway
- Relocate or Modify an Existing Access Driveway
- Construct an Access Driveway onto a Service Road
- Construct a Frontage Road (Service Road) within a controlled area
- Erect a Structure or an Addition to a Structure
- Change in Use (Access, Structure or Land other than its original use)
- Other

LOCATION (Print)

Highway No.(s) _____
 Land Title No. _____ Land Title Office _____
 R.L./O.T.M. _____ Block _____ Plan _____ LTO _____
 Quarter _____ Section _____ Township _____ Range _____
 Parish of _____
 R.M./L.G.D. of _____ City, Town, Village, Community of _____
 Location of requested access _____ m from _____ corner of property.
 Proposed top of access. _____

PROPERTY SIZE

Frontage on highway _____ m _____ hectares

PROPOSED USE

Agricultural Residential Commercial Other _____

Subdivision has been applied for this property (if applicable) _____ YES _____ NO

PROPOSED STRUCTURES (All existing structures including accesses must be shown on accompanying sketch.)

1.	_____	size	_____	m x	_____	m	_____	m
2.	_____	"	_____	m x	_____	m	_____	m
3.	_____	"	_____	m x	_____	m	_____	m
4.	_____	"	_____	m x	_____	m	_____	m
5.	_____	"	_____	m x	_____	m	_____	m
6.	_____	"	_____	m x	_____	m	_____	m

setback from right-of-way
(property line)

REGISTERED LANDOWNER

Name (Print) _____

Address _____

Prov. _____ Postal Code _____ Bus. Tel. No. _____

Home _____

Signature _____ Date _____

APPLICANT

Name (Print) _____

Address _____

Prov. _____ Postal Code _____ Bus. Tel. No. _____

Home _____

Signature _____ Date _____

Applicant Represents _____

FOR OFFICE USE ONLY

Processed By _____

Preferred Hearing Location

File #	Control Line	Speed	District
--------	--------------	-------	----------

- Winnipeg Dauphin
- Brandon The Pas
- Swan River

FOR DEPARTMENT USE ONLY

Control Section No. _____	N or E	S or W
	Distance to Closest Bldg. _____	_____
Culvert Size _____ mm x _____ GA	Setback of Closest Bldg. _____	_____
Speed Limit _____ km/h	Distance to Closest Driveway _____	_____

Remarks:

SCHEDULE 2
(Section 1)

APPLICATION FOR PERMIT

Manitoba Highways and
206-301 Weston Street
Winnipeg, Manitoba
Transportation R3H 3H4

The Highway
Traffic Board (204) 945-8912

ADVERTISING SIGN APPLICATION

Instruction Sheet**Please print on Application Form**

I. Application Fee

A fee of \$50.00 must be submitted with this application. Please make cheque payable to the:

Minister of Finance of Manitoba.

II. Application for the Erection of an Advertising/Commercial Sign shall include a diagram, sketch or map indicating:

- Proposed location;
- Distance from right-of-way (property line);
- Size of sign;
- Design of sign displaying the contents, etc.;
- All existing signs, accesses and structures including setbacks.

NOTE

- ALL APPLICATIONS MUST HAVE REGISTERED LANDOWNER'S SIGNATURE
- Land Title Certificate or a copy thereof must accompany this application.
- Use "Site Plan" of this Application for sketch or for added information. Use both sides, if required.
- Application will not be processed until ALL information is submitted.

Applicant

Remove and retain this instruction sheet and "Applicant Copy"; forward balance of completed application and fees to The Highway Traffic Board at the above address.

THIS APPLICATION, IF APPROVED, DOES NOT DISPENSE WITH THE HOLDER THEREOF COMPLYING WITH ALL TERMS AND CONDITIONS OR ANY MUNICIPAL BY-LAW OR ZONING REGULATION.

Information on the sign conditions policy can be obtained from the Highway Traffic Board's offices, municipal offices or district offices.

APPLICATION FOR PERMIT

ADVERTISING SIGN

(Check one or more of the following)

SIGN: Off-premise On-premise Lighted Not Lighted

SIGN TO BE Temporary Permanent Portable "V" Shape Double faced
Single-faced If Temporary For _____ months/weeks

PROPOSED USAGE Historical Commercial Community

Other (Please state) _____

SIGN LOCATION

Adjacent to Highway # _____ . To be located _____ km to the nearest community.
Land Frontage on highway _____ m
To be located _____ km from service performed. (For off-premise signs only.)

To be located on the North South East West side of the highway.
R.L./O.T.M. _____ Lot _____ Block _____ Plan _____
Quarter _____ Section _____ Township _____ Range _____
Parish of _____
R.M./L.G.D. of _____ City, Town, Village, Community of _____
Land Title No. _____ Land Title Office _____
Setback _____ from the highway right-of-way (property line).

SIZE AND DESIGN

Size of Sign: _____ x _____

Sign to face North South West East

Sign Message Content: _____

Distance from nearest sign _____ North South West East

CERTIFICATION:

I hereby certify that the information herein contained is correct:

APPLICANT: (please print)

Name: _____

Address: _____

Province: _____ Postal Code _____

Date: _____ Telephone #: Business _____ Home _____

Signature: _____

Representing: _____

LANDOWNER

I hereby grant permission to _____
for the purpose of erecting the sign herein described on the property described above. I also grant
permission to authorized personnel to enter the land for the purpose of inspecting, erecting, repairing,
altering and removing the sign.

LANDOWNER: (please print)

Name: _____

Address: _____

Province: _____ Postal Code _____

Date: _____ Telephone #: Business _____ Home _____

Signature: _____

FOR OFFICE USE ONLY

Processed By _____

File #

Control Line

Area Speed

District

FOR DEPARTMENT USE ONLY

Control Section No. _____ N or E _____ S or W _____

Distance to Closest Bldg. _____

Setback of Closest Bldg. _____

Speed Limit _____ km/h Distance to Closest Driveway _____

Remarks:

SCHEDULE 3
(Section 2)

Province of Manitoba
The Highway Traffic Board

Highways and
Transportation

PERMIT

File No.	Plan No.	Permit No.
----------	----------	------------

Permit for the erection of structures within controlled areas adjacent to and/or access driveway(s) onto limited access highways.
Permission is hereby granted to:-

Permittee _____

Address _____

Registered land owner
same as above or _____

Proposed use of property

Dwelling	Farm	Commercial	Other	Change of land use only
----------	------	------------	-------	-------------------------

Structure, Driveway or other usage permitted _____

Set back from right-of-way not less than _____

Size of structures _____

Location(s) and width(s) of access
driveway(s) or already existing

(A) _____ m from _____ boundary of property _____ m wide

(B) _____ m from _____ boundary of property _____ m wide

Description of property situated adjacent to highway

Highway _____ Section (_____ ¼) _____ Township _____ Range _____

Frontage on highway _____ Size of property _____ hectares.

This permit is subject to the following conditions:

1. Subject to provisions of the Permits for Location of Structures in Controlled Areas Regulation.
2. Permit expiry date _____
3. Before any construction is undertaken, contact the District Engineer, Highways Department for supervision regarding approved location, drainage, openings, elevations, etc.
4. If any part of the controlled area lying between the site of the permitted buildings and the highway is hereafter required for highway purposes no damages or compensation shall be paid by the Province for any injurious affection to any thing permitted or to the owners or occupants thereof arising directly or indirectly from said requirement.

Note: Permit not valid unless signed.

Signature _____

Title _____ SECRETARY

Date Issued: _____

This permit does not relieve the permittee from complying with any Statute enacted by the Legislature of Manitoba or the Parliament of Canada or of any regulation made under such a Statute or with any town planning scheme or municipal by-law in force in the area.

ANNEXE 1
(article 1)

DEMANDE DE PERMIS

Voirie et Transport 301, rue Weston, bureau 206
Manitoba Winnipeg (Manitoba)
 R3H 3H4

Conseil routier (204) 945-8912

ROUTES À ACCÈS LIMITÉ
CONSTRUCTIONS, VOIES D'ACCÈS, VOIES DE SERVICE**Directives****Prière d'écrire en caractères d'imprimerie**

I. Coût du permis

Joignez 50 dollars à votre demande. Libellez votre chèque à l'ordre du ministre des Finances du Manitoba.

II. Les demandes relatives à l'édification de constructions au-dessus ou au-dessous du niveau du sol ou à l'agrandissement de constructions existantes à proximité d'une route à accès limité doivent être soumises avec un diagramme, un croquis ou une carte comprenant les renseignements suivants :

- l'emplacement projeté;
- les dimensions;
- la distance par rapport à l'emprise de la route (limite du bien-fonds);
- les constructions, s'il y a lieu, situées sur le bien-fonds du requérant.

III. Les demandes concernant la construction, le déplacement ou la modification de voies d'accès reliées à des routes à accès limité ou à des voies de services, ou concernant la construction de voies de service adjacentes à des routes à accès limité doivent être soumises avec un diagramme, un croquis ou une carte comprenant les renseignements suivants :

- la distance par rapport à la voie d'accès la plus proche;
- la longueur et la largeur (largeur de la surface de la bretelle à sa jonction avec la route);
- l'emplacement projeté;
- la distance par rapport à l'emprise (limite du bien-fonds), s'il y a lieu;
- les bretelles, s'il y a lieu, situées sur le bien-fonds du requérant.

NOTE

- TOUTES LES DEMANDES DOIVENT PORTER LA SIGNATURE DU PROPRIÉTAIRE FONCIER INSCRIT.
- En cas de lotissement, l'approbation ou l'approbation provisoire pertinente doit être jointe à la demande.
- L'original ou une copie du certificat de titre foncier doit être annexé à la demande.
- L'original ou une copie du certificat d'arpentage devrait être soumis s'il est disponible.
- La section "plan du site" est réservée aux croquis et aux renseignements supplémentaires. Si elle ne suffit pas, utilisez le verso de la feuille.
- Les demandes ne sont pas étudiées tant qu'elles ne sont pas complètes.
- La signature du propriétaire doit être apposée à la demande à moins qu'une lettre indiquant que ce dernier sait qu'une demande a été présentée et qu'il est d'accord avec cette demande n'y soit jointe.

Au requérant

Veillez conserver les directives et la copie réservée au requérant. Envoyez votre paiement et le reste de la demande au Conseil routier à l'adresse susmentionnée.

LE TITULAIRE D'UNE DEMANDE APPROUVÉE N'EST PAS DISPENSÉ D'OBSERVER LES CONDITIONS DU PERMIS, DES ARRÊTÉS MUNICIPAUX ET DES RÈGLEMENTS DE ZONAGE.

DEMANDE DE PERMIS

Voirie et Transport
Manitoba

301, rue Weston, bureau 206
Winnipeg (Manitoba)
R3H 3H4

Conseil routier

(204) 945-8912

CONSTRUCTION dans une zone contrôlée adjacente à une route à accès limité ou à une voie d'accès débouchant sur une telle route.

Veillez cocher au moins une case

- Construction de voies d'accès
- Déplacement ou modification de voies d'accès
- Construction de voies d'accès débouchant sur une voie de service
- Construction d'une route de bornage (route de service) dans une zone contrôlée
- Érection de constructions ou agrandissements de construction
- Emploi à d'autres fins (voies d'accès, constructions ou biens-fonds)
- Autre

EMPLACEMENT (en caractères d'imprimerie S.V.P.)

N° de(s) route(s) _____
 N° du titre foncier _____ Bureau des titres fonciers d _____
 L.R./L.N.R. _____ bloc _____ plan _____ B.T.F. _____
 quart _____ section _____ township _____ rang _____
 paroisse de _____
 M.R./D.A.L. d _____ ville, village ou localité _____
 Emplacement de la voie d'accès : _____ m de l'angle _____ du bien-fonds.
 Revêtement proposé de la voie d'accès : _____

SUPERFICIE DU BIEN-FONDS

Façade donnant sur la route : _____ m _____ hectares

OCCUPATION PRÉVUE

- agricole
- résidentielle
- commerciale
- autre _____

Une demande de lotissement du bien-fonds a-t-elle été présentée? (s'il y a lieu) oui _____ non _____

CONSTRUCTIONS PROJETÉES (toutes les constructions, y compris les voies d'accès, doivent être indiquées sur un croquis joint à la présente demande)

					distance de l'emprise	
1.	_____ superficie _____	m x _____	m	(limite du bien-fonds)	_____	m
2.	_____ "	_____ m x _____	m	"	_____	m
3.	_____ "	_____ m x _____	m	"	_____	m
4.	_____ "	_____ m x _____	m	"	_____	m
5.	_____ "	_____ m x _____	m	"	_____	m
6.	_____ "	_____ m x _____	m	"	_____	m

PROPRIÉTAIRE FONCIER INSCRIT

Nom (caractères d'imprimerie)

Adresse

Prov. _____ code postal _____ tél. (bureau) _____

tél. (dom.) _____

Signature _____

date _____

REQUÉRANT

Nom (caractères d'imprimerie)

Adresse

Prov. _____ code postal _____ tél. (bureau) _____

tél. (dom.) _____

Signature _____

date _____

Le requérant représente : _____

RÉSERVÉ À L'ADMINISTRATION Étudié par _____ Lieu d'audience préféré :

N° de dossier	Ligne de contrôle	Vitesse	District

- Winnipeg Dauphin
- Brandon Le Pas
- Swan River

RÉSERVÉ AU MINISTÈRE

N° de la section de contrôle

N. ou E. S. ou O.

Distance de l'édifice le plus proche

Grandeur du ponceau _____ mm x _____ (calibre)

Distance entre l'édifice le plus proche et la route

Limite de vitesse _____ km/h

Distance de la voie d'accès la plus proche

Remarques :

ANNEXE 2
(article 1)

DEMANDE DE PERMIS

Voirie et Transport
Manitoba301, rue Weston, bureau 206
Winnipeg (Manitoba)
R3H 3H4

Conseil routier

(204) 945-8912

DEMANDE POUR PANNEAUX PUBLICITAIRES

Directives**Prière d'écrire en caractères d'imprimerie**

I. Coût du permis

Joignez 50 dollars à votre demande. Libellez votre chèque à l'ordre du ministre des Finances du Manitoba.

II. Les demandes relatives à l'édification d'un panneau publicitaire ou d'un panneau commercial doivent être soumises avec un diagramme, un croquis ou une carte comprenant les renseignements suivants :

- l'emplacement projeté;
- la distance par rapport à l'emprise (limite du bien-fonds);
- les dimensions du panneau;
- un croquis du panneau, de son contenu, etc.;
- les constructions, les panneaux et les voies d'accès ainsi que leur distance par rapport à la route.

NOTE

- TOUTES LES DEMANDES DOIVENT PORTER LA SIGNATURE DU PROPRIÉTAIRE FONCIER INSCRIT.
- L'original ou une copie du certificat de titre foncier doit être joint à la demande.
- La section « plan du site » est réservée aux croquis et aux renseignements supplémentaires. Si elle ne suffit pas, utilisez le verso de la feuille.
- Les demandes ne sont pas étudiées tant qu'elles ne sont pas complètes.

Au requérant

Veillez conserver les directives et la copie réservée au requérant. Envoyez votre paiement et le reste de la demande au Conseil routier à l'adresse susmentionnée.

LE TITULAIRE D'UNE DEMANDE APPROUVÉE N'EST PAS DISPENSÉ D'OBSERVER LES CONDITIONS DU PERMIS, DES ARRÊTÉS MUNICIPAUX ET DES RÈGLEMENTS DE ZONAGE.

Pour de plus amples renseignements sur la politique ayant trait aux panneaux, veuillez contacter les bureaux municipaux, les bureaux de district ou les bureaux du Conseil routier.

DEMANDE DE PERMIS

PANNEAU PUBLICITAIRE

(Veuillez cocher au moins une des cases suivantes)

PANNEAU : à l'extérieur du bien-fonds [] sur le bien-fonds [] illuminé [] non illuminé []

GENRE DE PANNEAUX : temporaire [] permanent [] portatif [] en forme de V [] en recto-verso []

d'un seul côté seulement [] pour _____ mois/semaines s'il est temporaire

UTILISATION PROJÉTÉE : historique [] commerciale [] communautaire []

autre [] Préciser : _____

EMPLACEMENT DU PANNEAU

Adjacent à la route n°_____. Devant être installé à _____ km de la localité la plus proche.
La façade donnant sur la route est de _____ m.
Devant être installé à _____ km du service offert (pour les panneaux à l'extérieur du bien-fonds du propriétaire).

Devant être situé du côté nord [] sud [] est [] ouest [] de la route.

L.R./L.N.R. _____ lot _____ bloc _____ plan _____

Quart _____ section _____ township _____ rang _____

Paroisse de _____

M.R./D.A.L. d _____ ville, village, localité _____

N° du titre foncier _____ Bureau des titres fonciers d _____

Le panneau est situé à _____ de l'emprise de la route (limite du bien-fonds).

DIMENSION ET CONCEPTION

Dimension du panneau _____ x _____

Le panneau fait face au nord [] au sud [] à l'ouest [] à l'est []

Message du panneau : _____

Distance du panneau le plus proche _____ nord [] sud [] ouest [] est []

ATTESTATION

Je certifie, par la présente attestation, que les renseignements de la demande sont exacts :

REQUÉRANT (caractères d'imprimerie)

Nom : _____

Adresse : _____

Province : _____ code postal _____

Date : _____ tél. : bureau _____ domicile _____

Signature : _____

Le requérant représente : _____

PROPRIÉTAIRE FONCIER

Par les présentes, je donne la permission à _____ d'ériger le panneau décrit ci-dessus sur le bien-fonds susmentionné. Je donne la permission au personnel autorisé de pénétrer sur le bien-fonds en question pour procéder à l'inspection, à l'érection, à la réparation, à la modification et à l'enlèvement du panneau.

PROPRIÉTAIRE FONCIER (caractères d'imprimerie)

Nom : _____

Adresse : _____

Province : _____ code postal _____

Date : _____ tél. : bureau _____ domicile _____

Signature : _____

RÉSERVÉ À L'ADMINISTRATION Étudié par _____

N° de dossier

Ligne de contrôle

Vitesse

District

RÉSERVÉ AU MINISTÈRE

N° de la section de contrôle		Distance de l'édifice le plus proche	N. ou E. _____	S. ou O. _____
		Distance entre l'édifice le plus proche et la route	_____	_____
Limite de vitesse	km/h	Distance de la voie d'accès la plus proche	_____	_____

Remarques :

ANNEXE 3
(article 2)

Province du Manitoba
Conseil routier

Voirie et Transport
Manitoba

PERMIS

N° du dossier	N° du plan	N° du permis
---------------	------------	--------------

Permis en vue de l'érection, dans des zones contrôlées, de constructions adjacentes à une route à accès limité ou de voies d'accès qui débouchent sur une telle route.

Permis accordé à :

Nom du titulaire _____

Adresse _____

Propriétaire foncier inscrit
(Voir ci-dessus) ou _____

Occupation prévue de la propriété

Résidentielle	Agricole	Commerciale	Autre	Emploi à d'autres fins seulement
---------------	----------	-------------	-------	----------------------------------

Construction, voie d'accès ou autre occupation autorisée _____

Distance minimale par rapport à l'emprise _____

Dimension des constructions _____

Emplacement et largeur de la ou des
voies d'accès proposées ou qui existent déjà

(A) _____ m par rapport à la limite _____ de la propriété ayant _____ m de largeur

(B) _____ m par rapport à la limite _____ de la propriété ayant _____ m de largeur

Description de la propriété adjacente à la route

Route n° _____ Section (1/4 _____) _____ Township _____ Rang _____

Façade donnant sur la route _____ m. Surface de la propriété _____ hectares.

Le permis est assujetti aux conditions suivantes :

- 1. Respecter les dispositions du *Règlement sur les permis pour les constructions dans les zones contrôlées*.
- 2. Date d'expiration du permis _____.
- 3. Avant que les travaux ne commencent, entrer en contact avec l'ingénieur de district du ministère de la Voirie afin qu'il agisse comme superviseur en ce qui concerne notamment l'emplacement, le drainage, les élévations, le diamètre des ponceaux, etc. qui ont été approuvés.
- 4. Si une partie quelconque de la zone contrôlée qui se trouve entre le site des bâtiments autorisés et la route est requise plus tard relativement à une route, la province n'a pas à payer de dommages-intérêts ou d'indemnité pour les dommages causés de ce fait, directement ou indirectement, aux choses autorisées ou à leurs propriétaires ou occupants.

Remarque : Le permis n'est pas valide tant qu'il n'a pas été signé.

Signature _____

Titre _____ **SECRÉTAIRE** _____

Date de délivrance : _____

Le titulaire du permis n'est pas dispensé d'observer les lois édictées par la Législature du Manitoba ou le Parlement du Canada ou les règlements d'application de ces lois ou tout schéma d'aménagement urbain ou arrêté municipal en vigueur dans la zone.